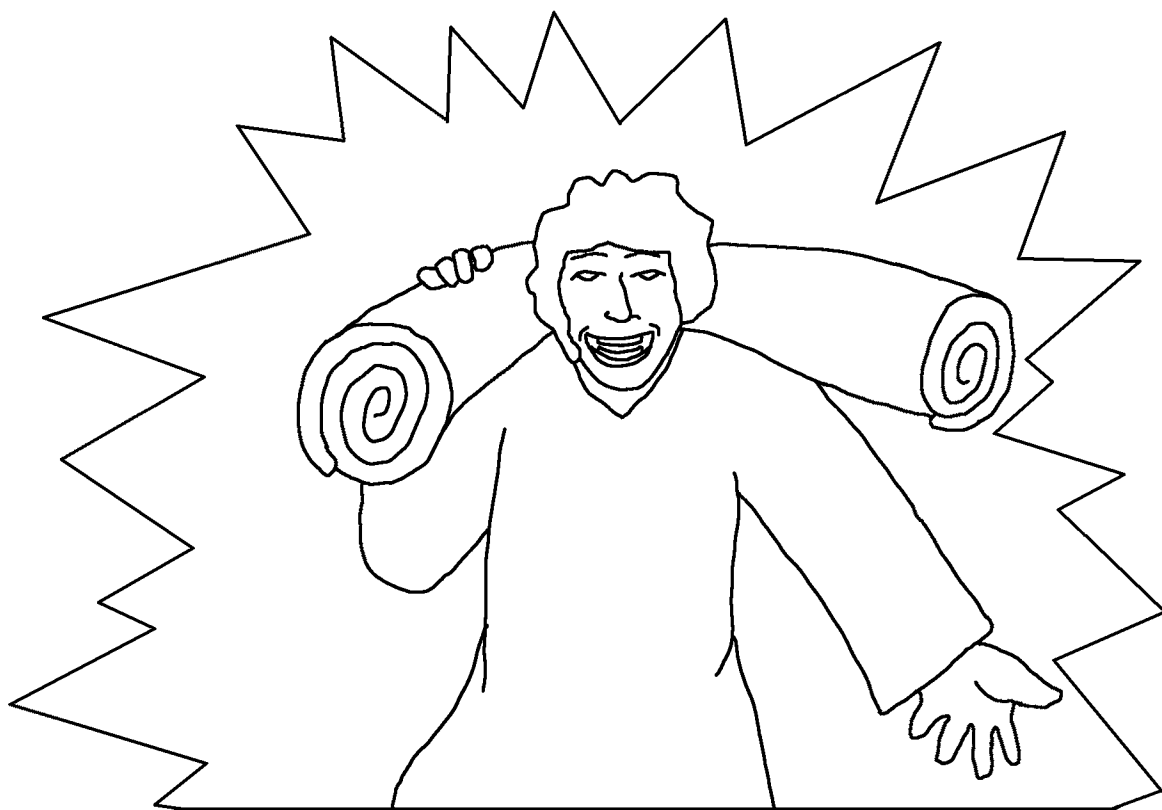


Bibbia pi li picciriddri  
presenta

# Li miràculi di Gesù



Scritta da: Edward Hughes

Iillustata da: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Adattata da: E. Frischbutter; Sarah S.

Tradotta da: Marco Agricola

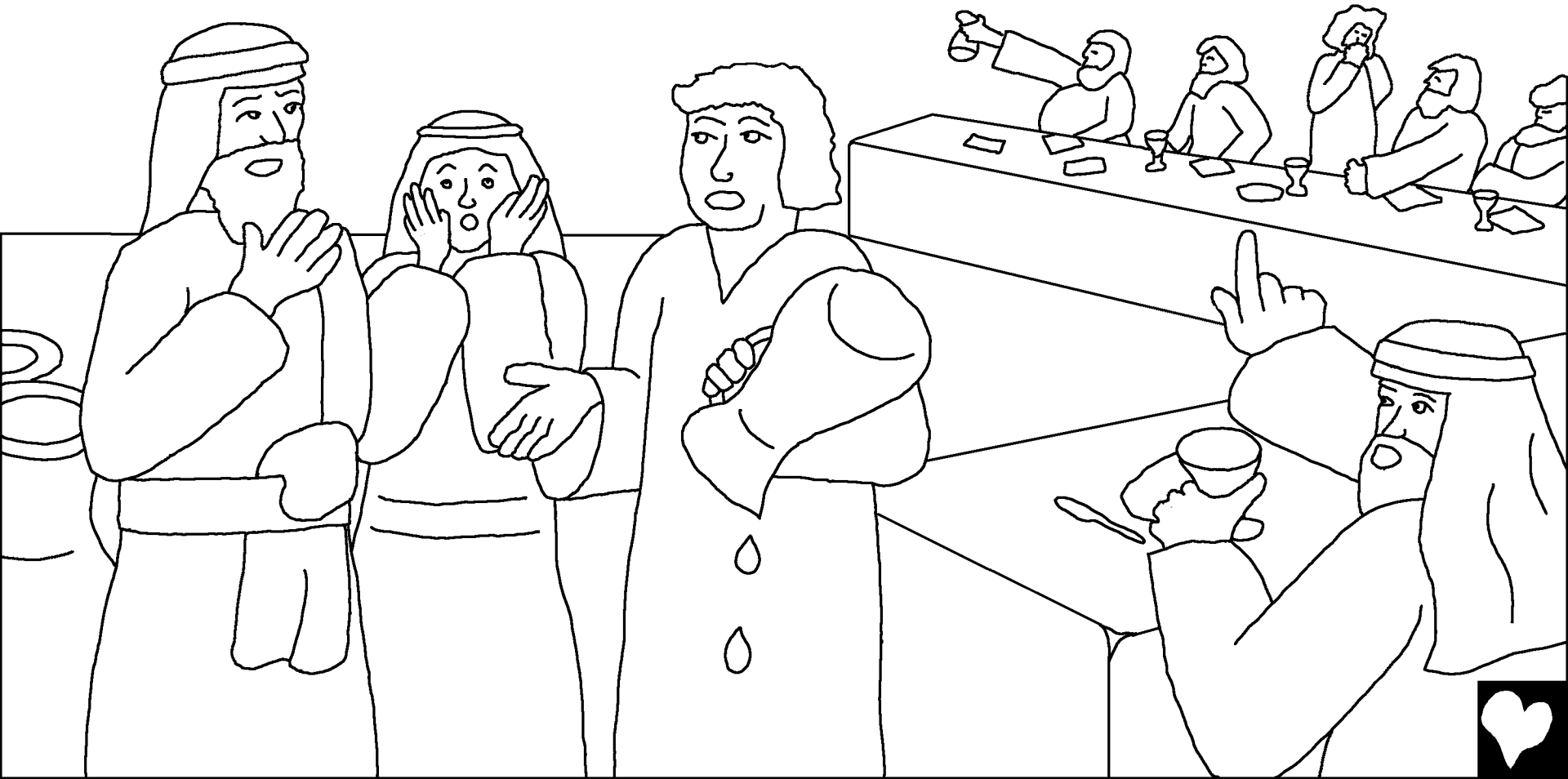
Prodotta da: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

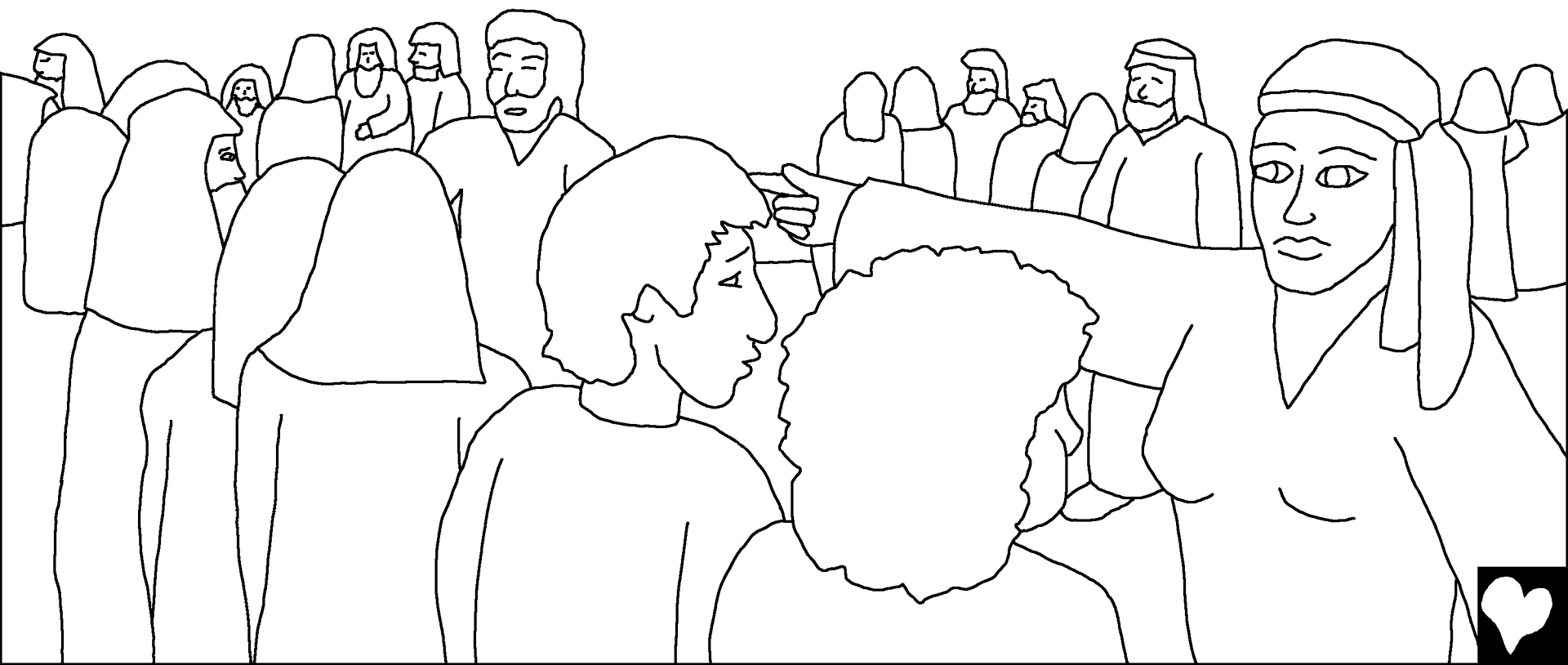
Licenza: É permessa la stampa e la riproduzioni  
di li testi; vietata la vendita.



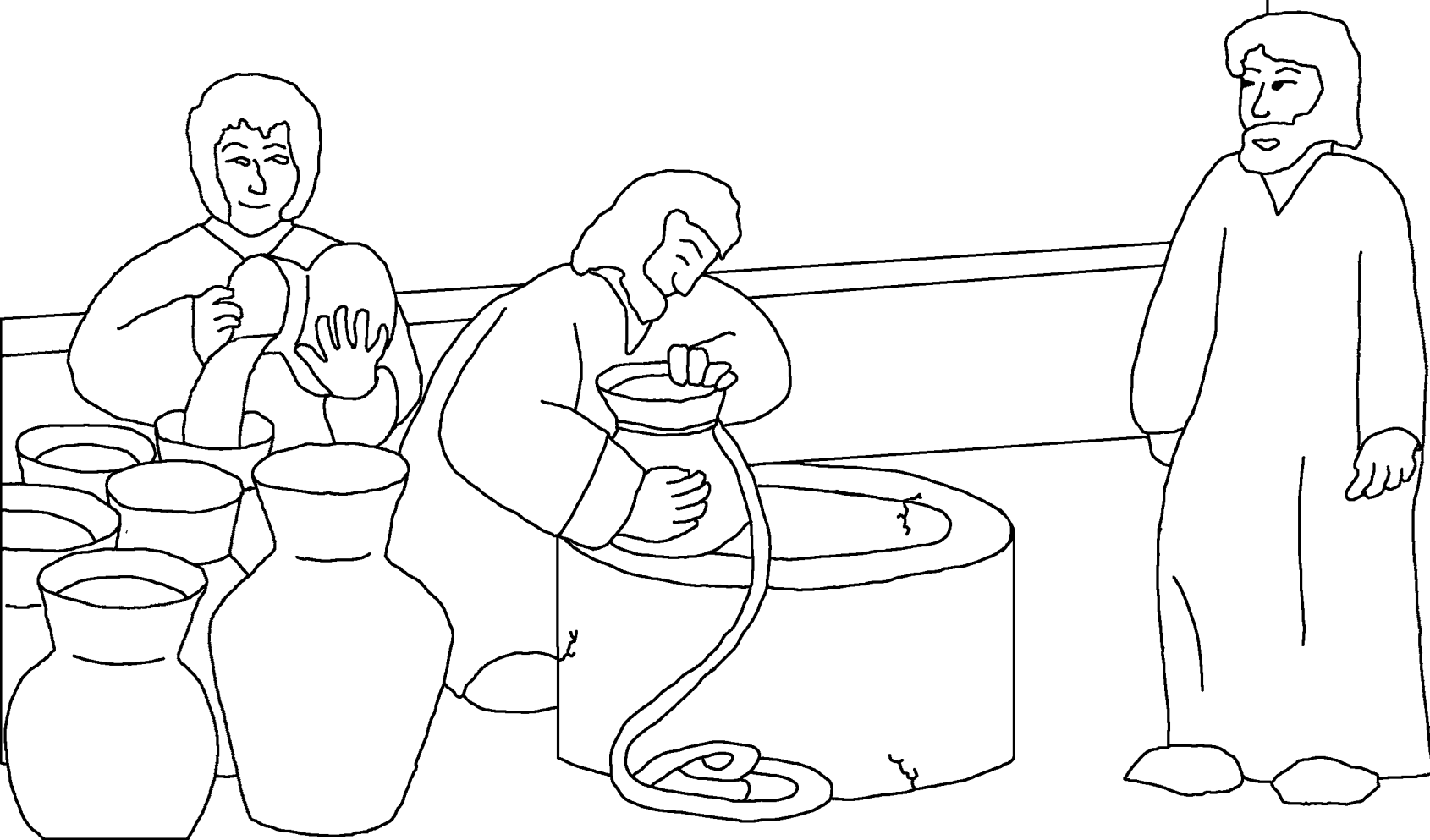
Gesù fici assai miràculi. Li miràculi su signa pi  
aamusciàri ca Gesù e o veru lu Fìgghiu di Diu. Lu  
primu miràculu succèssi a na festa di matrimòniu.  
Nu problema. Non c'era vinu bastanti pi tutti.



Maria, matri di Gesù, ci cuntò lu  
problema, poi dissi a li servi di fari  
tuttu chiddu ca Gesù cumannàva.



"Inchìti si pignàti cu l'acqua", dissi  
Gesù. "Acqua?" addumannàrunu iddi.  
Sì, l'acqua era chiddu ca avìa  
dumannàtu Gesù.



Gesù allora dissi a nu  
servu di pigghiàri di  
na pignàta ranni e  
lassari ca l'uòmmunu  
ca avìa mannàtu pi la  
festa di tastàrta.  
L'acqua era chiù vinu!  
Vinu bonu! Lu  
mègghiu vinu!



Li servi erano maravigghiàti.  
Gesù avèva trasfurmàtu  
l'acqua no vinu. Sulu Diu  
putèva fari miràculi.

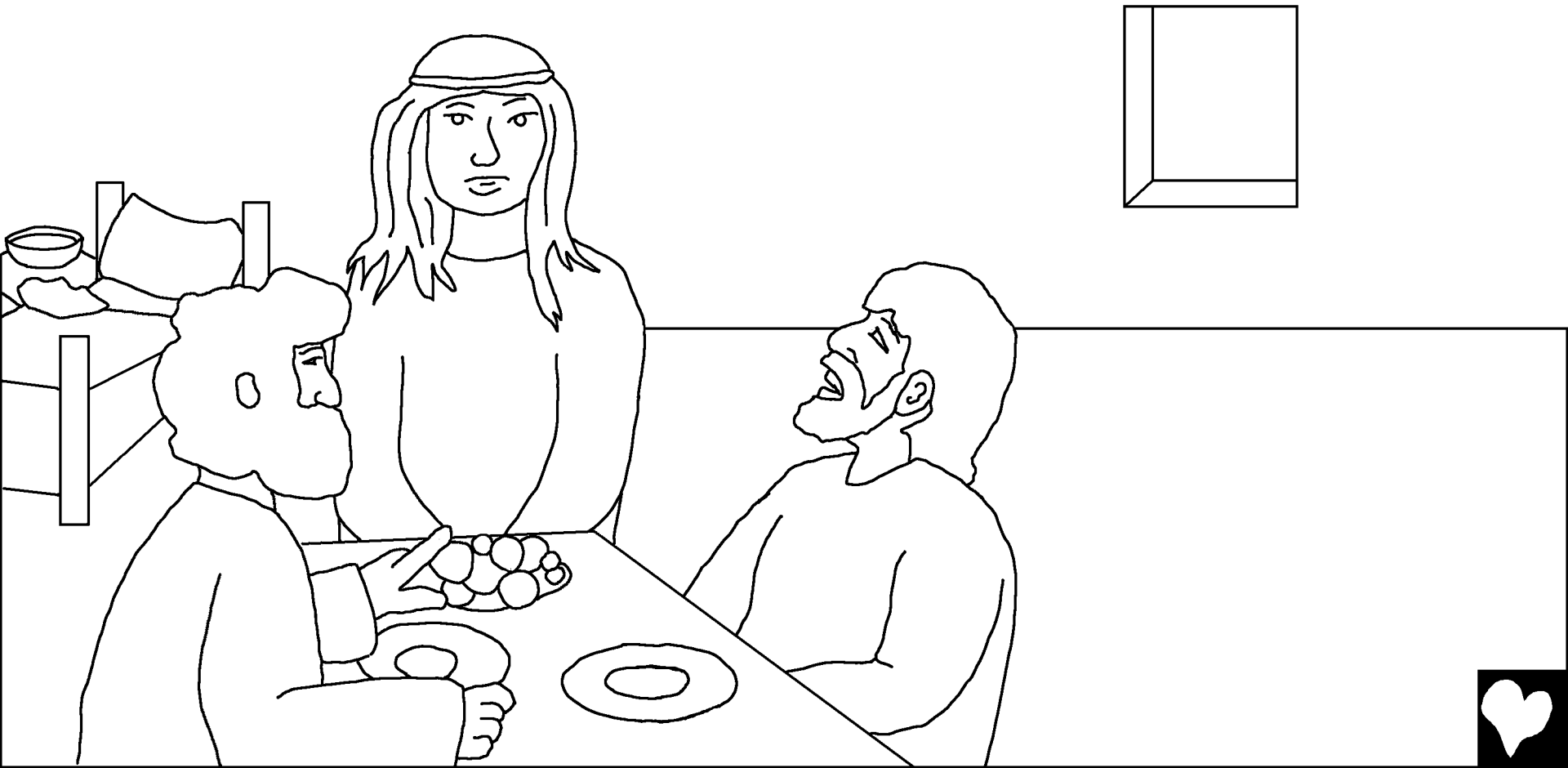


Gesù fici àutri  
miràculi. Na sira,  
Iddu e li discìpuli  
suoi andò a casa di  
Piètru. La sòggira  
di Piètru era assai  
malata cu la frèvi.





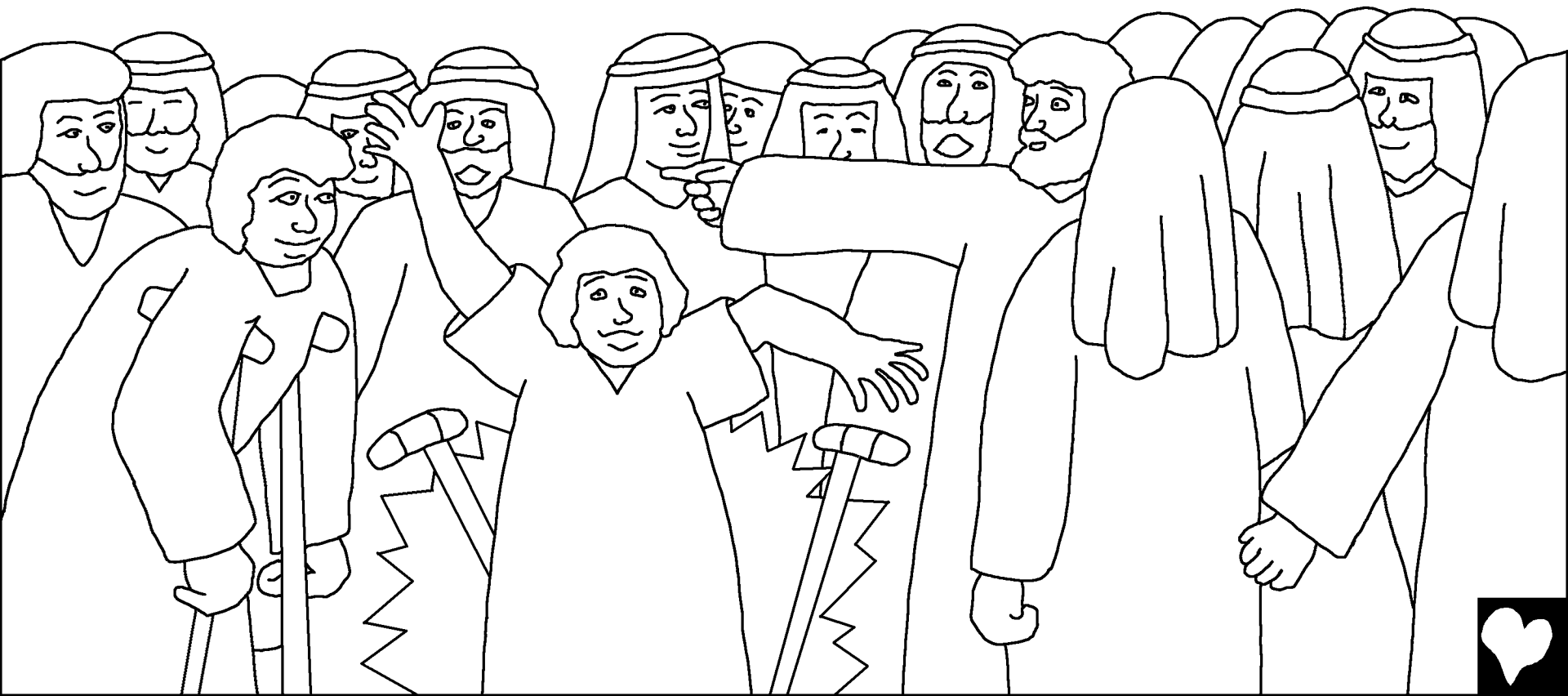
Gesù toccò la manu di la fìmmina malata.  
A n'cuòrpu stèsi attòrno bona. Si susìvu  
a sirvìri Gesù e li discìpuli.



Parèva ca tutta la  
città si arricampò  
davanti la porta sa  
sira- li pirsùni malati  
vinìvunu - ciechi,  
surdi, muti, struppiàti.  
Puru li pirsuni  
cu li diàvuli ca  
stpèvunu ni iddi si  
affuddàvunu  
ni Gesù. Putèva  
aiutari cussì  
tanti pirsùni?



Gesù, lu Fìgghiu di Diu, può aiutàri. Tutti chiddi ca  
avianu vinùtu a Iddu èrunu guariti. Li pirsùni ca sa  
na lasciuniàtu ni la vita cu li vastùna ora putèvunu  
camminari e cùrriri e savutàri.



Àutri àna  
cinùtu, ca si  
èrunu fatti làri  
cu la lebbra.



Àna divintàtu  
sani e puliti  
appèna gesù  
li guarìu.



Uòmmini e fìmmini ne  
pèni cu li diàvuli  
si firmàrunu  
davanti a Gesù.  
Iddu cumannò  
a li diàvuli  
di lassàlli.  
Mèntri li diàvuli  
scutàvunu,  
scantàti, li  
pirsùni  
scuntènti  
divintàrunu  
tranquilli e  
cuntènti.



Arrèri la fudda, quattru uòmmi circàrunu di  
purtàri l'amicu suo a Gesù. Ma non putèvunu  
avvicinàrisi. Chi cosa putèvunu fari?



Purtàri lu malàtu supra lu  
tettu di la casa, li quattru  
fidèli amici livàrunu lu  
tettu e lu calàrunu sutta.

Ora era vicinu  
a Gesù.





Gesù vitti ca li quattru  
amici avianu fidi. Dissi  
a lu malatu: "Li piccata  
tuò su pirdunàti.  
Pìgghiati lu lettu  
tuo e camina".  
L'uòmmunu si  
susìvu, buònu e forti.  
Gesù l'avìa sanàtu.

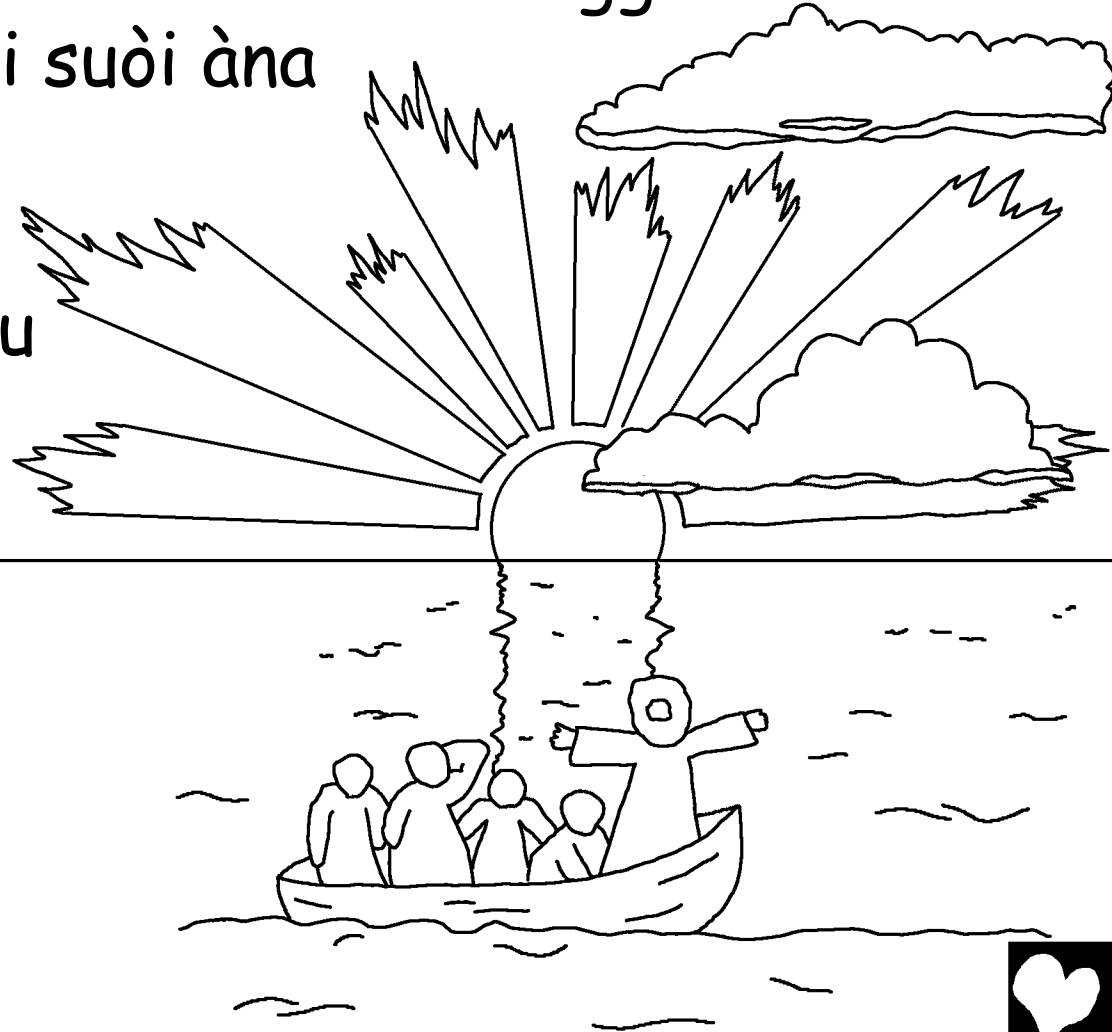


Pocu dopu, Gesù èra intra  
na vârcu cu li discipuli. Nu  
malutèmpu scantùsu smuvèva  
lu mari. Gesù durmèva. Li  
discipuli scantàti a la  
morti lu risbigghiàrunu.  
"Signùri, sàrbini",  
vanniàvunu.  
"Semu pirdùti!"



"Stàti fèrmi," cumannò Gesù a l'onde. Sùbitu, lu mari era calmu. "Chi sorta di uòmmunu è chistu?" Murmuriàvunu li discìpuli suòi. Puru lu ventu e lu mari scùtunu. Cridìvunu ca Gesù era Fìgghiu di Diu pirchè li miràculi suòi àna ammusciàtu la gloria Sua. Li discìpuli non lu sapèvunu, ca stàvunu ènnu a vìdiri Gesù

fari puru miràculi ranni comu servu di Diu tra l'uòmmuni.



Li miràculi di Gesù

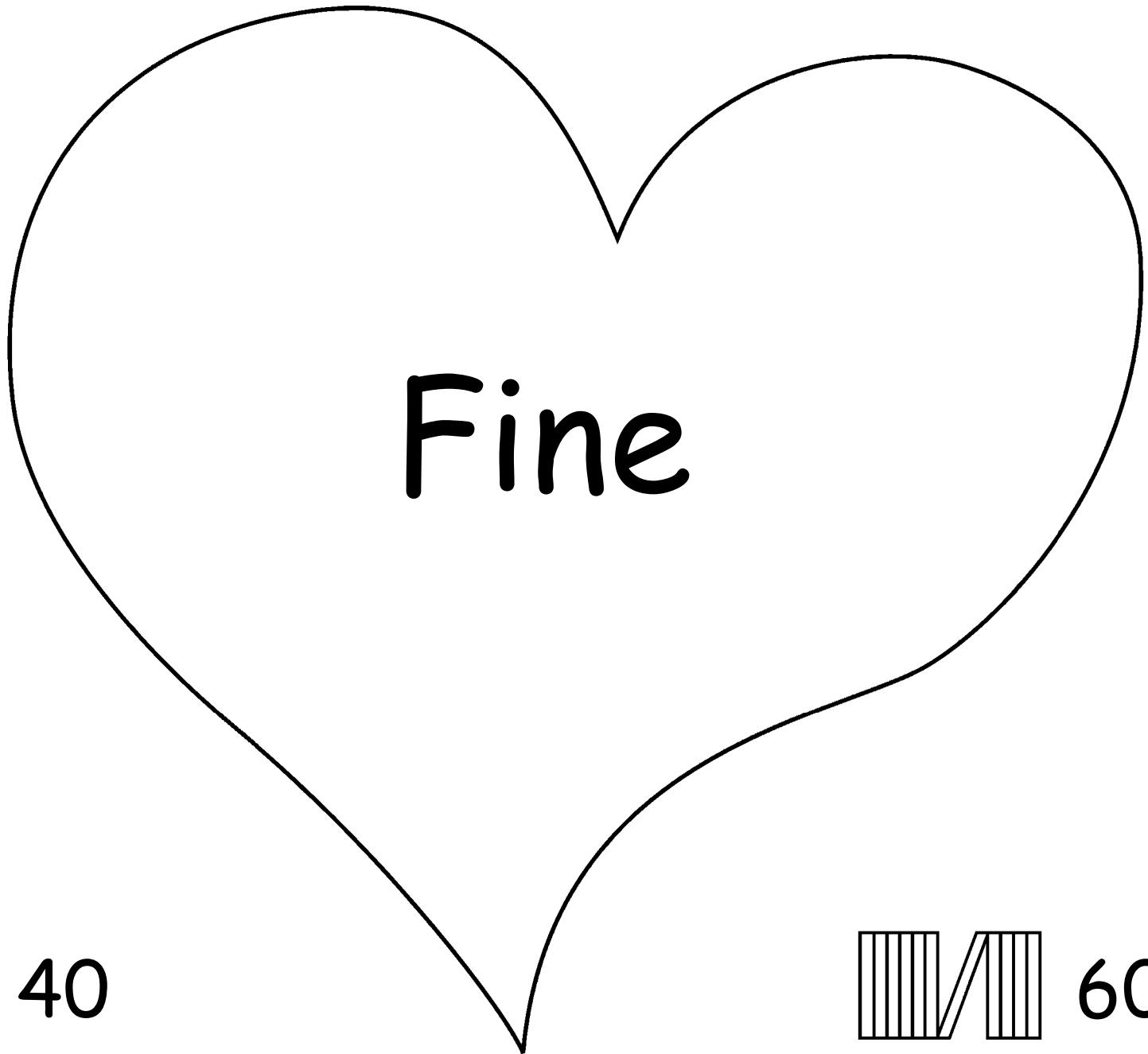
na storia pigghiata da la Parola di Diu,  
la Bibbia,

Si trova ni

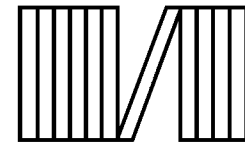
Matteo 8-9; Marco 1-2, 4;  
Luca 4, 8; Giùvanni 2

"Tràsiri ni la Parola tua ni duna luci."  
Salmo 119:130





40



60



'Sta storia di la Bibbia ni parra di lu  
beddu Diu ca n'ha criàtu e voli ca Lu canuscèmu.

Diu sapi ca niàutri ama fattu cosi sbagghiàti ca Iddu chiàma  
"piccati". A puniziòni pi lu piccàtu è la morti, ma Diu ni ama  
cussì assai ca ha mannàtu l'ùnicu fìgghiu suo, *Gesù*, a mòrri  
supra la cruci e a ricìviri la punizioni di li piccàti o postu  
nostro. Poi *Gesù* turnò a la vita e chianàu ni lu Cièlu, la casa  
Sua di ùnni avia vinutu. Se crìri a *Gesù* e ci dumànni di  
pirdunari li piccati tuòi, Iddu lu fa! Veni a vùviri ni  
tìa e tu si cu Iddu po rièstu di l'eternità!

Se vuoi abbannunàri li piccati tuoi parra cu Diu e dicci:  
"Caru Diu, iu criru ca *Gesù* murìu pi li piccati miei e ca ora è  
vivo. Ti prièiu di tràsiri na vita mia e di pirdunàri li piccati  
miei, cussì ca pozzu avìri na vita nova ora e passàri  
lu restu di l'eternità cu tia. Aiùtimi a campàri  
comu nu fìgghiu tuo. Amen."

Leggi la Bibbia e parra cu Diu ogni òrnu. *Giuvanni 3:16*

